

TRIBUNAL DE CUENTAS EUROPEO

EVROPSKÝ ÚČETNÍ DVŮR

DEN EUROPÆISKE REVISIONSRET

EUROPÄISCHER RECHNUNGSHOF

EUROOPA KONTROLLIKODA

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

EUROPEAN COURT OF AUDITORS

COUR DES COMPTES EUROPÉENNE



CORTE DEI CONTI EUROPEA

EIROPAS REVĪZIJAS PALĀTA

EUROPOS AUDITO RŪMAI

EURÓPAI SZÁMVEVŐSZÉK

IL-QORTI EWROPEA TA' L-AWDITURI

EUROPESE REKENKAMER

EUROPEJSKI TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

TRIBUNAL DE CONTAS EUROPEU

EURÓPSKY DVOR AUDÍTOROV

EVROPSKO RAČUNSKO SODIŠČE

EUROOPAN  
TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

EUROPEISKA REVISIONSRÄTTEN

**Revīzijas palātas ziņojums  
par Eiropas Centrālās bankas vadības  
darbības efektivitāti 2003. finanšu gadā**

**ar Eiropas Centrālās bankas atbildēm**

1. Palāta revīziju veica saskaņā ar 27. panta 2. punktu Protokolā par Eiropas Centrālo banku sistēmas Statūtiem un Eiropas Centrālās bankas (ECB) Statūtiem, kas pievienots Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam. Minētais pants pilnvaro Palātu pārbaudīt "ECB vadības darbības efektivitāti".
2. Palāta katru gadu izvēlas pārbaudīt dažādas vadības jomas.
3. 2003. gada revīzijas mērķis bija pārbaudīt lēmumu izpildes procesu un to datu uzticamību, kurus apstrādā ar finanšu un vadības uzskaiti paredzēto informācijas tehnoloģiju (IT) sistēmu.
4. Projektu izpilde aizvien notiek ar vērā ņemamu kavēšanos. Palāta aicina ECB apzināt kavēšanās galvenos iemeslus, tās ietekmi un vajadzīgos pasākumus kavējumu novēršanai nākotnē. Lielāka uzmanība pievēršama personāla plānošanai un pārraudzībai šajā jomā. Tomēr Palāta saprot, ka liela daļa kavējumu notika laikā, kas ECB piedzīvoja straujas izaugsmes posmu.
5. Attiecībā uz datiem, kurus apstrādā ar finanšu un vadības uzskaiti paredzēto IT sistēmu, ECB ieteicams turpināt dokumentēt procedūras, ar kurām tiek pārvaldītas programmu izmaiņas. Tas vairo sistēmas integritāti.
6. Visumā revīzijas gaitā tika secināts, ka izmantotās procedūras darbojas adekvāti, lai gan varētu veikt dažus uzlabojumus. ECB vairākus Palātas izskatītos jautājumus jau ir sākusi risināt un ir veikusi pasākumus, lai novērstu šo problēmu atkārtošanos. ECB vadībai ir iesniegta sīkāka analīze par vēl veicamiem uzlabojumiem.

Šo ziņojumu Revīzijas palāta pieņēmusi 2004. gada 16. septembra sēdē  
Luksemburgā.

*Revīzijas palātas vārdā –*

*priekšsēdētājs*

Juan Manuel Fabra Vallés

**EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS ATBILDE**  
**UZ EIROPAS REVĪZIJAS PALĀTAS ZIŅOJUMU PAR EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS**  
**VADĪBAS DARBĪBAS EFEKTIVITĀTI 2003. FINANŠU GADĀ**

Eiropas Centrālā banka (ECB) izsaka gandarījumu par Eiropas Revīzijas palātas ziņojumu par 2003. finanšu gadu un atzinīgi novērtē Revīzijas palātas viedokli, ka esošās procedūras kopumā darbojas atbilstoši.

ECB pieņem zināšanai Revīzijas palātas priekšlikumus par veicamajiem uzlabojumiem un jau ir sākusi šo priekšlikumu īstenošanu. Attiecībā uz projektu īstenošanu ECB vēlētos norādīt, ka pēc EMS trešā posma sekmīgai uzsākšanai un eiro ieviešanai nepieciešamo svarīgāko infrastruktūru un lietojumu izstrādes ECB nolēma pārbaudīt, kā tiek sniegti informācijas sistēmu pakalpojumi. Tas tika darīts, lai izvērtētu esošo ECB informācijas sistēmu pakalpojumu organizāciju, struktūru un efektivitāti un sniegtu ieteikumus par to turpmāko attīstības virzienu. Pārbaudes rezultātā tika izveidota jauna ECB Informācijas sistēmu ģenerāldirektorāta organizatoriskā struktūra un vairāk uzmanības pievērsts projektu vadības iemaņu un izpildes uzlabošanai. Attiecībā uz ECB finanšu un vadības grāmatvedības IT sistēmu ECB vēlētos norādīt, ka, cita starpā, pārmaiņu vadības procedūru dokumentācija tika pabeigta 2004. gada vidū.